



**Verordnung über die Kontrollen und
Strafbestimmungen im Bereich
Müllentsorgungsdienst**

**Regolamento sulla vigilanza e sulle sanzioni
in tema di servizio di smaltimento dei
rifiuti solidi urbani**

Artikel 1

(Überwachung und Erhebungen)

1. Für die Erhebungen und für die Anwendung der Verwaltungsstrafen bei Übertretung der Bestimmungen dieser Verordnung findet das Verfahren nach Abschnitt I des Gesetzes vom 24. November 1981, Nr. 689 Anwendung.
2. Für die Überwachungs- und Vorhaltungstätigkeit bedient sich die Gemeindeverwaltung der Beamten der Ortspolizei bzw. des Verantwortlichen des Steueramtes. Diese üben die Vorhaltungstätigkeit entweder von Amts wegen oder auch aufgrund von Hinweisen der Beamten des Bauhofes aus.

Artikel 2

(Übertretungen)

1. Um eine ordnungsgemäße Abwicklung des Müllentsorgungsdienstes zu gewährleisten, ist es verboten:
 - a) in Gewässern oder auf öffentlichen und privaten Flächen den Hausmüll illegal zu entsorgen;
 - b) Hausmüll über die Kanalisierung zu entsorgen;
 - c) sich nicht an die Vorschriften über die Trennung des Hausmülls zu halten;
 - d) gefährlichen Hausmüll vermischt mit anderem Müll abzuliefern;
 - e) die ausschließliche Zuständigkeit der Gemeinde zu übergehen;
 - f) die Arbeit des dem Müllentsorgungsdienst zugeteilten Personals zu behindern;
 - g) die verschiedenen Müllbehälter in vorschriftswidriger Weise zu benutzen;

Articolo 1

(Vigilanza ed accertamenti)

1. Per le attività di accertamento e di irrogazione delle sanzioni amministrative per violazione delle norme del presente regolamento, si applicano le procedure di cui al Capo I della legge 24 novembre 1981, n. 689.
2. Nell'attività di sorveglianza e di contestazione l'amministrazione comunale si avvale degli agenti di polizia urbana, ovvero del funzionario responsabile dell'ufficio tributi. Essi esercitano l'attività di contestazione d'ufficio oppure anche sulla base di segnalazioni da parte di personale appartenente al cantiere comunale.

Articolo 2

(Violazioni)

1. Per garantire un regolare svolgimento del servizio di smaltimento dei rifiuti urbani, é vietato:
 - a) smaltire illegalmente rifiuti urbani nelle acque oppure sul suolo pubblico o privato;
 - b) smaltire rifiuti urbani attraverso la fognatura;
 - c) non attenersi alle prescrizioni relative ad una corretta separazione dei rifiuti;
 - d) conferire rifiuti urbani pericolosi assieme ai restanti rifiuti;
 - e) contravvenire al principio di privativa comunale;
 - f) intralciare l'opera degli addetti all'espletamento del servizio smaltimento;
 - g) utilizzare impropriamente i vari tipi di contenitori per rifiuti;

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> h) brennendes Material oder solches, wodurch die Behälter beschädigt werden können, in die Müllbehälter einzuwerfen; i) die Müllbehälter zu beschmieren und/oder zu beschädigen; j) den von der zuständigen Dienststelle bestimmten Standplatz der Müllbehälter zu verändern; k) an den Tagen, in denen der Sammeldienst nicht durchgeführt wird, die Müllsäcke bzw. den Müllbehälter auf die Straße zu stellen; l) von einer Müllpresse Gebrauch zu machen; m) Abfälle aus den im Gemeindegebiet aufgestellten Müllbehältern und aus geordneten Deponien zu sortieren, zu durchsuchen und unberechtigterweise zwecks Wiederverwertung an sich zu nehmen; n) öffentliche oder private Flächen mit Hausmüll zu verunreinigen; o) die Meldung gemäß Art. 3 des D.L.H. vom 15. Dezember 2000, Nr. 50 und Art. 21 der Verordnung zur Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle zu unterlassen. | <ul style="list-style-type: none"> h) gettare nei contenitori materiali ardenti e/o materiali comunque tali da danneggiare i contenitori stessi; i) imbrattare e/o danneggiare i contenitori; j) spostare il contenitore per rifiuti rispetto alla collocazione definita dai preposti al servizio; k) esporre il sacchetto ovvero il bidoncino nei giorni in cui non viene effettuata la raccolta; l) far utilizzo di una pressa per compattare i rifiuti urbani; m) svolgere ogni forma di cernita, rovistamento e recupero non autorizzata dei rifiuti dagli appositi contenitori dislocati nel territorio comunale e presso le discariche controllate; n) imbrattare il suolo pubblico o privato con rifiuti urbani; o) omettere la denuncia di cui all'art. 3 del D.P.G.P. n. 50 del 15 dicembre 2000 ed all'art. 21 del regolamento sulla tariffa per la gestione dei rifiuti. |
|--|---|

Artikel 3 (Verwaltungsstrafen)

Articolo 3 (Sanzioni)

1. Die Verwaltungsstrafen für Übertretungen der im vorhergehenden Artikel angeführten Verbote, werden gemäß Artikel 21, Abs. 3 des Landesgesetzes vom 6. September 1973, Nr. 61, wie folgt festgelegt:
 - für Übertretungen gemäß Art. 2, von Buchstabe a) bis Buchstabe e) vorliegender Verordnung von Euro 172,00 bis Euro 516,00;
 - für Übertretungen gemäß Art. 2, von Buchstabe f) bis Buchstabe n) vorliegender Verordnung von Euro 52,00 bis Euro 516,00;
 - für Übertretungen gemäß Art. 2, Buchstabe o) vorliegender Verordnung von 100% bis 200% der nicht erklärten Müllgebühr;

1. Le sanzioni amministrative per le infrazioni di cui all'articolo precedente sono applicate e determinate ai sensi dell'art. 21, comma 3 della legge provinciale n. 61 del 6 settembre 1973 come segue:
 - Infrazioni di cui all'art. 2, del presente regolamento dalla lett. a) alla lett e) da Euro 172,00 a Euro 516,00;
 - Infrazioni di cui all'art. 2, del presente regolamento dalla lett. f) alla lett n) da Euro 52,00 a Euro 516,00;
 - Infrazioni di cui all'art. 2, lett. o) del presente regolamento in misura pari dal 100% al 200% della tariffa non denunciata;

Artikel 4
(Verweis)

1. Für alles, was mit vorliegender Verordnung nicht ausdrücklich geregelt ist, finden die einschlägigen Gesetzesbestimmungen sowie Bestimmungen anderer Gemeindeverordnungen Anwendung.

Artikel 5
(Inkrafttreten)

1. Die vorliegende Verordnung tritt am 01.07.2004 in Kraft.

Articolo 4
(Rinvio)

1. Per quanto non espressamente contemplato nel presente regolamento, si applicano le norme di legge e quelle contenute negli altri regolamenti comunali.

Articolo 5
(Entrata in vigore)

1. Il presente regolamento entra in vigore il 01.07.2004.

Genehmigt mit Ratsbeschluß Nr. 14 vom 15.06.2004
Approvato con delibera consiliare n. 14 del 15.06.2004

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO
- Albert Pircher -

DER GEMEINDESEKRETÄR / IL
SEGRETARIO COMUNALE
- Dr. Erich Ratschiller

Veröffentlicht an der Amtstafel für 10 aufeinander folgende Tage vom 18.06.2004 bis 28.06.2004 ohne Einwendungen.
Pubblicato all` albo comunale per 10 giorni consecutivi dal 18.06.2004 fino al 28.06.2004 senza osservazioni.

DER GEMEINDESEKRETÄR / IL SEGRETARIO COMUNALE
- Dr. Erich Ratschiller-

Wiederveröffentlicht für die Dauer von 15 aufeinander folgenden Tagen durch Kundmachung an der Amtstafel und Hinterlegung im Gemeindesekretariat.
Ripubblicato per 15 giorni consecutivi mediante avviso all`albo comunale e depositato nella segreteria comunale.

vom 05.07.2004 bis 20.07.2004

dal 05.07.2004 fino al 20.07.2004

Schenna, am 21.07.2004

Scena, il 21.07.2004

DER GEMEINDESEKRETÄR / IL SEGRETARIO COMUNALE
- Dr. Erich Ratschiller-